

50 ЛЕТ ГАЗПРОМ ТРАНСГАЗ ВОЛГОГРАД

ПРИВЕТСТВИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПРАВЛЕНИЯ ПАО «ГАЗПРОМ» А.Б. МИЛЛЕРА В АДРЕС КОЛЛЕКТИВА ООО «ГАЗПРОМ ТРАНСГАЗ ВОЛГОГРАД» В СВЯЗИ С 50-ЛЕТИЕМ КОМПАНИИ



УВАЖАЕМЫЕ КОЛЛЕГИ!

От имени Правления ПАО «Газпром» и от себя лично сердечно поздравляю ветеранов и весь коллектив ООО «Газпром трансгаз Волгоград» со знаменательным событием — 50-летием со дня основания компании.

С первых лет работы Газпром трансгаз Волгоград стал важным звеном стремительно развивающейся газовой промышленности нашей страны. Волгоградские газовики принимали непосредственное участие в создании ключевых газовых маршрутов, включая газопроводы «Союз» и «Средняя Азия — Центр».

Сегодня через зону ответственности Газпром трансгаз Волгограда проходит каждый шестой кубометр добываемого Газпромом газа. Ваш ежедневный труд помогает обес-

печивать высокую надежность газоснабжения потребителей Центральной и Южной России, экспортных поставок. А значит — социально-экономическую стабильность целого ряда регионов, благополучие и качество жизни миллионов людей.

Уверен, что приверженность традициям и богатый производственный опыт позволят дружному коллективу ООО «Газпром трансгаз Волгоград» и в дальнейшем эффективно решать самые сложные задачи по управлению газовыми потоками.

Поздравляю вас с юбилеем и желаю крепкого здоровья, счастья и благополучия!

**Председатель Правления
ПАО «Газпром»
А.Б. Миллер**

ПРИВЕТСТВИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА ООО «ГАЗПРОМ ТРАНСГАЗ ВОЛГОГРАД» В СВЯЗИ С 50-ЛЕТИЕМ КОМПАНИИ



740 человек. Сегодня пятитысячный коллектив Общества трудится в 22 подразделениях. Спустя полвека газ перекачивают мощнейшие компрессорные станции. По газовым артериям в дома приходят тепло, уют и комфорт, а на предприятия — необходимые топливные ресурсы.

«Газпром трансгаз Волгоград» сегодня эксплуатирует более 7,5 тысяч километров газопроводов российского и международного значения, проходящих по территориям Волгоградской, Ростовской, Воронежской областей и Республики Калмыкия.

Все подразделения, осуществляющие транспорт газа, оснащены современным оборудованием. На самом высоком уровне осуществляется контроль над эксплуатацией газопроводов высокого давления с привлечением новейших технологий и компьютерных систем, а также защита трубопроводов от коррозии и естественного разрушения.

Особую благодарность в эти праздничные дни мне хотелось бы выразить тем, кто начи-

нал работать на предприятии с первого коллышка, с первого кубометра газа, и сегодня находится уже на заслуженном отдыхе. Это наши ветераны. Их уникальный опыт, высокий профессионализм, житейская мудрость помогают в работе молодым поколениям газовиков. Беззаветное служение делу, жизнестойкость и оптимизм наших предшественников являются для нас нравственным образцом. Благодаря их самоотверженному труду, профессионализму и неиссякаемой энергии «Газпром трансгаз Волгоград» сегодня — мощный, слаженный механизм.

Мы с надеждой смотрим в будущее. У нас есть уверенность в том, что наше предприятие сохранит и укрепит свои позиции, а в книгу истории будут вписаны еще сотни страниц, посвященных газовикам, приумножающим своим трудом славу отрасли и России.

**Генеральный директор
ООО «Газпром трансгаз Волгоград»
Г.Г. Набиев**

НАС НАГРАДИЛИ

В связи с 50-летием ООО «Газпром трансгаз Волгоград» лучшие сотрудники Общества были отмечены министерскими, ведомственными и региональными наградами. Всего в списке награжденных 161 человек. Лучшие из них были удостоены чести получить свои награды в Центральном концертном зале Волгограда непосредственно из рук руководителей областных администраций и ПАО «Газпром».



Виталий Маркелов награждает Александра Коберника

Генеральный директор Общества Гасан Набиев Указом Президента РФ Владимира Путина удостоен почетного звания «Заслуженный работник нефтяной и газовой промышленности РФ». Эту награду Гасан Гилалович получил из рук вице-губернатора Волгоградской области Александра Федюнина.

Медалью Ордена «За заслуги перед Отечеством» II степени Александр Федюнин награждает электромеханика связи Палласовского ЛПУМГ Александра Гончарова и прибориста службы КИП А и ТМ Фроловского ЛПУМГ Сергея Шилихина.

Благодарственные письма Губернатора Волгоградской области Андрея Бочарова Александр Федюнин вручил заместителю генерального директора по производству Сергею Стаценко, линейному трубопроводчику Логовского ЛПУМГ Александру Шевыреву, машинисту технологических компрессоров Фроловского ЛПУМГ Александру Шарапову.

Награды Министерства энергетики РФ и ПАО «Газпром» вручил заместитель Председателя Правления ПАО «Газпром» Виталий Маркелов.

Почетной грамоты Министерства энергетики РФ удостоены начальник Волгоградского ЛПУМГ Сергей Ветров и заместитель начальника производственного отдела автоматизации Александр Коберник.

Благодарность Министерства энергетики РФ вручена электрогазосварщику Палласовского ЛПУМГ Сергею Москаленко.

Звания Почетный работник ПАО «Газпром» удостоены главный инженер Котельниковского ЛПУМГ Иосиф Бейльман и монтер по защите подземных трубопроводов от коррозии Городищенского ЛПУМГ Владимир Попов.

Награды Губернатора Ростовской области Василия Голубева вручил Министр промышленности и энергетики Ростовской области Михаил Тихонов. Благодарственных писем ростовского Губернатора удостоены линейный трубопроводчик Сохрановского ЛПУМГ Владимир Громаковский и машинист технологических компрессоров Калининского ЛПУМГ Виктор Говорухин.

Губернатор Воронежской области Алексей Гордеев передал Благодарственное письмо всему коллективу ООО «Газпром трансгаз Волгоград».

УВАЖАЕМЫЕ КОЛЛЕГИ, ДРУЗЬЯ!

В этом году ООО «Газпром трансгаз Волгоград» отмечает свое 50-летие. Полвека назад Волгоградское управление магистральных газопроводов объединяло всего пять подразделений на которых работало

ООО «ГАЗПРОМ ТРАНСГАЗ ВОЛГОГРАД» ПРАЗДНУЕТ ПОЛУВЕКОВОЙ ЮБИЛЕЙ. ХРОНИКА

На празднование «золотого» юбилея предприятия съехалась почти тысяча гостей из разных регионов России – партнеры, коллеги и друзья предприятия. Торжественным мероприятиям предшествовало совещание ПАО «Газпром», посвященное готовности дочерних обществ ПАО «Газпром» к предстоящему осенне-зимнему периоду.

24 СЕНТЯБРЯ

Встречаем гостей

Этот день – день заезда в Волгоград участников совещания по теме «О готовности объектов ПАО «Газпром» к работе в осенне-зимний период эксплуатации 2015/2016 гг.» Ключевым событием дня стала экскурсия гостей по Волгограду и, конечно же, посещение памятника-ансамбля «Героям Сталинградской битвы» на Мамаевом кургане.

Семьдесят человек – руководителей крупнейших предприятий Группы Газпром почтили память погибших в крупнейшем сражении Великой Отечественной войны, возложили цветы к монументам мемориального комплекса. Посещение Мамаева кургана никого из участников совещания не оставило равнодушным. Несмотря на то, что многие из гостей города не первый раз посещали Мамаев курган, все равно и у них на глаза наворачивались слезы, и комок подступал к горлу, когда экскурсовод рассказывал о том, какой ценой далась победа на берегах Волги в далеком 1943 году!

А завершился день 24 сентября неожиданным подарком нашему Обществу. Четырехметровый саженец красного дуба был доставлен в Волгоград на вертолете к 50-летию нашего предприятия от ООО «Газпром трансгаз Краснодар»! Это растение встречается в Северной Америке и Канаде. Теперь его можно встретить и в наших волжских степях, на территории административно-бытового корпуса ООО «Газпром трансгаз Волгоград».

25 СЕНТЯБРЯ

Последняя готовность

С самого раннего утра административно-бытовой корпус Общества был похож на муравейник. Одни приступали к своим прямым производственным обязанностям, другие загружали машины с подарками для участников торжества, третьи разъезжались по местам расселения гостей праздника и т.д. ... Да и как иначе – ведь сегодня самый ответственный день, тот самый к которому так долго готовились, которого так долго ждали.

Из всех филиалов Общества в Волгоград приезжали делегаты. Каждого нужно было встретить, поселить в гостиницу, накормить, отметить командировочные удостоверения, обеспечить транспортом. Нужно отметить, что волонтеры-организаторы

справились со своими задачами наилучшим образом.

Всего в юбилейных торжествах участвовало около 300 работников и ветеранов предприятия.

Пока делегаты из филиалов заселялись в гостиницы, представители ПАО «Газпром» и его дочерних обществ собрались на совещание, чтобы обсудить проблемные вопросы работы газотранспортной системы в предстоящий осенне-зимний период. На совещании была дана удовлетворительная оценка готовности объектов добычи и транспорта газа к работе будущей зимой. Участники совещания констатировали, что все подготовительные мероприятия будут выполнены качественно и в намеченные сроки.

Сергей Литвинов, начальник технического отдела:

Совещание прошло в конструктивном диалоге участников под руководством заместителя Председателя Правления Виталия Маркелова, отмечены положительные результаты по ходу подготовки объектов в работе в осенне-зимний период, а также направления работы, требующие активизации усилий.

В ходе своего визита, участники совещания приняли участие в юбилейных торжествах по случаю 50-летия ООО «Газпром трансгаз Волгоград». Гости и участники совещания единодушно отметили высокий уровень подготовки мероприятий, доброжелательность и внимание организаторов.

ОТКРЫТИЕ КСК

25 сентября, в рамках торжественных мероприятий по случаю юбилея, в Волгограде состоялось торжественное открытие современного спортивного комплекса, построенного в рамках программы «Газпром – детям».

В нем приняли участие заместитель Председателя Правления ПАО «Газпром» Виталий Маркелов, вице-губернатор Волгоградской области Александр Федюнин и генеральный директор ООО «Газпром трансгаз Волгоград» Гасан Набиев.

В новом комплексе расположены бассейн, универсальный спортивный зал для занятий волейболом, футболом, баскетболом, теннисом и другими видами спорта, фитнес-зал. Комплекс ежедневно могут



Ура! Салют юбилею

посещать более 460 человек, в том числе люди с ограниченными возможностями.

«Газпром уже не первый год реализует в регионе программу «Газпром – детям», и сегодняшнее событие — яркий пример этой работы. Мы стремимся, чтобы как можно больше детей и подростков занимались спортом на самом современном оборудовании, под руководством опытных тренеров. Чтобы дети росли сильными и целеустремленными. Чтобы те, для кого большой спорт — это призвание, с самого раннего детства имели возможность раскрыть свои таланты», — сказал Виталий Маркелов.

Гасан Набиев отметил: «Ввод в эксплуатацию культурно-спортивного комплекса гарантирует повышение уровня комфорта проживания в Волгограде, а также создает условия для организации досуга жителей города».

Подробнее об открытии культурно-спортивного комплекса читайте на 4 странице.

ТОРЖЕСТВЕННОЕ СОБРАНИЕ

На празднование «золотого» юбилея предприятия в город-герой съехалась поч-

ти тысяча человек из разных регионов России. Самыми почетными гостями праздника стали ветераны, стоявшие у истоков строительства магистральных газопроводов для подачи газа в Волгоградскую область. Поздравить газотранспортное предприятие с полувековым юбилеем приехали заместитель председателя Правления ПАО «Газпром» Виталий Маркелов, члены Правления и начальники Департаментов ПАО «Газпром», представители административных регионов, находящихся в зоне ответственности ООО «Газпром трансгаз Волгоград» — Ростовской, Воронежской и республики Калмыкия, партнеры и представители крупных промышленных компаний Волгоградской области, делегаты из всех филиалов Общества.

Открывая праздничный вечер, генеральный директор ООО «Газпром трансгаз Волгоград» Гасан Набиев отметил, что сегодня достижения предприятия видны по всем направлениям. Общество «Газпром трансгаз Волгоград» ориентируется не только на достижение производственных высот, но и на реализацию социальных и



Красный дуб будет расти здесь



На совещании по вопросам подготовки газотранспортной системы к осенне-зимнему периоду



Гости Общества на Мамаевом кургане

КИ СОБЫТИЯ



бовь», певица Наталья Долгалёва, танцевальный коллектив «Броско», финалистка проекта «Голос» на Первом канале певица Этери. Кульминацией программы праздничного вечера стало выступление народной артистки России, певицы Валерии.

Завершился торжественный вечер грандиозным фейерверком, который могли наблюдать не только гости юбилея, но и все волгоградцы.

По окончании торжественной части и концерта все гости были приглашены на торжественный ужин в лучшие рестораны Волгограда, где каждый мог встретить давних друзей и сослуживцев, пообщаться в неформальной обстановке и насладиться великолепной шоу-программой.

Юрий Медведев, начальник Сохрановского ЛПУМГ:

Празднование юбилея Общества нам запомнится своей великолепной организацией и полученными положительными эмоциями. Программа юбилея была яркой и запоминающейся. Отрадно, что много работников и пенсионеров ООО «Газпром трансгаз Волгоград» были награждены министерскими и ведомственными наградами. Этот год очень важный для нашего Общества. Пусть юбилей несет нам всем душевную гармонию, стабильность и успех в делах!

Николай Карасев, начальник службы энерго-водоснабжения Усть-Бузулукского ЛПУМГ:

Нас ждали! Мероприятие в целом проведено на высоком уровне! Мы были заранее оповещены где размещаться, куда идти, ознакомлены с программой. Нас с заботой встретили, разместили, накормили, подарили подарки. Волонтеры, кураторы, все к нам были очень внимательные, вежливые, улыбочивые, все доброжелательные. Атмосфера всего праздника была благоприятной, все участники нашей делегации были в восторге и довольны! Хочется сказать слова благодарности организаторам праздника. Уверен, что и в дальнейшем мы будем только улучшать свои производственные показатели. Запланированная работа будет выполнена своевременно и на высоком уровне. Мы в этом не сомневаемся!

Евгений Волгин, волонтер, инженер Инженерно-технического центра:

На мой взгляд, мероприятия подобного уровня организовать достаточно сложно. Я очень рад, что вся наша команда организаторов с честью и гордостью вышла из всех сложных ситуаций! Также хочу поблагодарить руководство предприятия

ЮБИЛЕЙ В ЦИФРАХ

Для успешного проведения торжественных юбилейных мероприятий было задействовано:

- 113 работников из 7 филиалов Общества в качестве организаторов, кураторов и волонтеров;
- 46 единиц автотранспорта;
- 67 артистов;
- 3 гостиницы;
- 53 ученика младшей школы;
- 2 спортивные организации;
- на фейерверке было дано 6 залпов с 412 зарядами;
- для оформления всех объектов юбилея было использовано 5783 воздушных шарика;
- подготовка к мероприятию длилась ровно 1 год.

за возможность получить неоценимый опыт проведения таких мероприятий!

Хочу еще раз поздравить "Газпром трансгаз Волгоград" с праздником! День рождения это всегда особенный этап в жизни каждого предприятия, тем более полувекковой. Процветания и безаварийной работы всем нам!

Татьяна Дьяконова, член штаба по подготовке празднования 50-летия общества, ведущий экономист отдела налогов администрации:

Это было круто! Такого чувства единения, радостного предвкушения, одновременно беспокойства и вдохновения давно не удавалось испытать! Это стало шансом попробовать себя в совершенно другой, несвойственной тебе сфере деятельности, тестом на прочность. Напомнило немного советские времена, когда энтузиазм был не показной, а на самом деле шел из сердца и души. Столько новых интересных людей вошло в мою жизнь, так по-разному они себя проявили в экстремальной ситуации. Оглядываясь сейчас на эти несколько суматошных дней и месяцы предшествовавшей им подготовки, хочу сказать: после юбилея мы никогда уже не будем прежними! И хорошо, что такие грандиозные события случаются время от времени в нашей жизни: благодаря им мы можем почувствовать ее полноту и разнообразие! Горжусь нами всеми! С юбилеем!

Евгений Осадчий, Ирина Близнякова
Фото: корп. ВТГ



Шоу-программа в Центральном концертном зале



Открытие спорткомплекса - праздник для детей



Волонтеры ждут гостей



Первый экспонат в музей спорткомплекса

благотворительных проектов ПАО «Газпром».

От имени Правления ПАО «Газпром» волгоградских газовиков поздравил заместитель Председателя Правления Виталий Маркелов: «Новому поколению газовиков «Газпром трансгаз Волгоград» выпала честь реализовывать масштабный проект, такой как «Южный коридор» для подачи газа в Западную Европу. С этим компания успешно справилась, и я также хочу сказать огромные слова благодарности за этот труд».

Лучшие работники предприятия были отмечены со сцены Центрального концертного зала Волгограда. Генеральный директор Общества Гасан Набиев Указом Президента РФ Владимира Путина удостоен почетного звания «Заслуженный работник нефтяной и газовой промышленности РФ».

Свои творческие подарки для предприятия подготовили финалистка корпоративного фестиваля художественной самодеятельности «Факел» Юлия Когадаева, хореографический коллектив «Вечная лю-



Ветераны Петр Каишев (слева) и Виктор Василенко



Делегация УМТСиК на праздновании юбилея в Центральном концертном зале



Валерия поздравляет работников Общества

ГАЗПРОМ ПОСТРОИЛ В ВОЛГОГРАДЕ СОВРЕМЕННЫЙ СПОРТИВНЫЙ КОМПЛЕКС

Проект реализован в рамках программы «Газпром-детям»

В рамках торжеств по случаю пятидесятилетия ООО «Газпром трансгаз Волгоград» в Волгограде состоялась торжественная церемония открытия спортивного комплекса, построенного в рамках программы «Газпром-детям». В мероприятии приняли участие заместитель Председателя Правления ПАО «Газпром» Виталий Маркелов, вице-губернатор Волгоградской области Александр Федюнин, генеральный директор ООО «Газпром трансгаз Волгоград» Гасан Набиев, заслуженный мастер спорта СССР, четырехкратный олимпийский чемпион, президент российской федерации плавания Владимир Сальников, заслуженный тренер СССР и России, президент федерации плавания Волгоградской области, первый вице-президент всероссийской федерации плавания Виктор Авдиенко.



Сотни шаров в небе в честь открытия культурно-спортивного комплекса

Старт строительству спортивного объекта был дан в 2011 году. Команду на заливку первого кубометра бетона в фундамент будущего спортивного комплекса дал первый вице-премьер Правительства Российской Федерации, председатель Совета директоров ПАО «Газпром» Виктор Зубков. Всего же в рамках программы «Газпром-детям», начиная с 2007 года, ООО «Газпром трансгаз Волгоград» построило 27 многофункциональных спортивных площадок, культурно-спортивный центр в х. Калининский, а также физкультурно-оздоровительный комплекс и стадион для ГОУ Волгоградский мужской педагогический лицей.

В новом спортивном комплексе, который находится неподалеку от здания ООО «Газ-

пром трансгаз Волгоград», расположены бассейн, универсальный спортивный зал для занятий волейболом, футболом, баскетболом, теннисом и другими видами спорта, фитнес-зал. Комплекс ежедневно смогут посещать 460 человек, в том числе люди с ограниченными возможностями.

Итак, красная ленточка перерезана, шары запущены, почетные гости пересекли порог нового комплекса, где их уже встречают футболисты футбольного клуба «Тулака». Ребятам была оказана честь первыми провести тренировку в новом спортивном зале. Юные футболисты высоко оценили качество покрытия спортивного зала, а право первого удара по мячу предоставили почетному гостю – Виталию Маркелову. Мяч с автографом заместителя Председате-

ля Правления ПАО «Газпром» стал первым экспонатом в будущий музей спортивных достижений нового культурно-спортивного комплекса.

Объединенная профсоюзная организация ООО «Газпром трансгаз Волгоград» обеспечила всех юных спортсменов и болельщиков красивой спортивной формой, угощением и напитками. Пока футболисты тренировались в зале, на втором этаже комплекса в бассейне юные пловцы знаменитого спортивного клуба «Волга» устроили показательные соревнования по плаванию. Бассейн имеет длину 25 метров и рассчитан на 6 дорожек. Как отметил первый вице-президент всероссийской федерации плавания Виктор Авдиенко, теперь на базе комплекса можно проводить соревнования самого высокого уровня.

«Ввод в строй нового промышленного объекта Газпрома – это всегда большое событие для нашей компании. Но еще большую радость доставляет открытие вот такого современного, красивого спортивного объекта, в котором смогут заниматься ребята и взрослые, – сказал в приветственном слове заместитель Председателя Правления ПАО «Газпром» Виталий Маркелов, – Газпром стремится к тому, чтобы как можно больше детей и подростков занимались спортом на современном оборудовании под руководством опытных тренеров, чтобы дети росли сильными и целеустремленными, чтобы те, для кого большой спорт – это призвание, имели возможность в полной мере раскрыть свои таланты. Убежден, что спортивные успехи нашей страны в значительной степени зависят от этой работы. Я надеюсь, что в новом спортивном комплексе волгоградцы будут с удовольствием заниматься спортом, приходить сюда семьями, а спортсмены готовиться к чемпионатам, покорять новые спортивные высоты».

Заместитель губернатора Волгоградской области Александр Федюнин поблагодарил руководство ПАО «Газпром» за активное участие в социальных проектах и стремление развивать сотрудничество с регионом по всем направлениям. «Руководство Газпрома не ошиблось, избрав местом строительства спортивного объекта Волгоград, – отметил Александр Федюнин, – Наша



Ленточка перерезана. Комплекс открыт!



Первые посетители комплекса

область подарила стране 12 олимпийских чемпионов, которые в общей сумме завоевали 79 медалей различного достоинства. Сегодня на спортивных площадках, построенных Газпромом, тренируются будущие спортивные звезды. Уверен, что для многих ребят новый спортивный комплекс станет мощным стимулом серьезно заниматься спортом».

Генеральный директор ООО «Газпром трансгаз Волгоград» Гасан Набиев, отметил, что в эти дни коллектив празднует 50-летний юбилей и новый спортивный комплекс стал прекрасным подарком не только работникам ООО «Газпром трансгаз Волгоград», но и всем волгоградцам. «Не каждый город может похвастаться современными спортивными объектами, где можно проводить соревнования самого высокого уровня, – отметил Гасан Набиев, – Я благодарю руководителей компании «Газпром», в первую очередь Председателя Правления Алексея Борисовича Миллера за поддержку этой инициативы, за содействие в строительстве спортивного объекта, который будет способствовать развитию в городе массовых видов спорта».

**Ирина Шестакова,
Евгений Осадчий
Фото: корп. ВТ**



Первый заплыв



Символический удар по мячу